

Resumen. Esta traducción al castellano del doctor Seráfico forma parte de un proyecto de estudio de la noción de voluntad natural y deliberativa en autores del siglo XIII, tema que reviste singular relevancia teórica e histórica. La cuestión que presentamos trata sobre el modo en que puede entenderse lo natural y lo deliberativo en la voluntad a partir de la propuesta del autor comentado, Pedro Lombardo. Cabe señalar que el problema de la división de la voluntad ocupó las mentes de los pensadores cristianos que se enfrentaban por igual a la interpretación de los pasos evangélicos sobre la voluntad de Cristo y a las autoridades que comentaban. En este caso, Buenaventura lo hace con Pedro Lombardo, tarea que suponía la incorporación del trabajo interpretativo de autores anteriores, como el Damasceno y Hugo de San Víctor, y el diálogo con sus contemporáneos.

Palabras clave: San Buenaventura - Pedro Lombardo - Voluntad natural - Deliberación - Voluntad de Cristo

